



<b>DA:</b> Kosmetik-køleskab.....	2
<b>SV:</b> Kosmetikkylskåp.....	3
<b>NO:</b> Sminkekjøleskap.....	4
<b>EN:</b> Cosmetics fridge .....	5
<b>DE:</b> Kosmetikkühlschrank .....	6
<b>NL:</b> Koelkast voor cosmetic.....	7
<b>ES:</b> Frigorífico para cosméticos.....	8
<b>IT:</b> Frigorifero per cosmetici.....	9
<b>FR:</b> Réfrigérateur à produits cosmétiques.....	10
<b>EL:</b> Ψυγείο καλλυντικών .....	11
<b>PL:</b> Lodówka na kosmetyki .....	12
<b>LT:</b> Kosmetikos šaldytuvas .....	13
<b>LV:</b> Ledusskapis kosmētikai .....	14
<b>FI:</b> Kosmetiikkajääkaappi .....	15
<b>PT:</b> Frigorífico para cosméticos.....	16
<b>CS:</b> Kosmetická chladnička .....	17
<b>SK:</b> Chladnička na kozmetiku .....	18
<b>ET:</b> Kosmeetikakülmik.....	19
<b>HU:</b> Kozmetikai hűtőszekrény .....	20
<b>BG:</b> Хладилник за козметика.....	21
<b>HR:</b> Hladnjak za kozmetiku.....	22
<b>RO:</b> Frigider pentru cosmetice .....	23
<b>CA:</b> Nevera per a cosmètics .....	24

## **DA:** Kosmetik-køleskab

### **Sikkerhedsinstruktioner:**

Dette apparatet kan bruges af børn, der er 8 år og opefter, og af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller gives instruktioner vedrørende brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

- Apparatet og ledningen skal opbevares utilgængeligt for børn, der er under 8 år.
- **Advarsel.** Ikke egnet til børn under 3 år. Små dele. Kvælningsfare.
- **Advarsel.** Lang snor. Strangleringsfare.
- Apparatet må kun tilsluttes sikker, ekstra lav spænding svarende til mærkningen på apparatet.
- USB-kablet skal tilsluttes af en voksen.
- Tag produktet ud af stikket, når det ikke er i brug.
- Pas på ikke at spille på stikforbindelsen.
- Kun til kosmetiske produkter, produktet er ikke egnet til fødevarer.
- Kontroller jævnligt produktet og alle tilhørende kabler og stik for skader og slitage. I tilfælde af skader må produktet og kablerne ikke anvendes før skaden er repareret på sikker og forsvarlig vis. Er professionel reparation ikke muligt, skal produktet kasseres efter gældende lokale regler.
- Hvis produktet bliver beskadiget, skal du stoppe med at bruge det.
- Kun til indendørs brug.
- **OBS!** Produktet må kun bruges med det medfølgende kabel.
- USB-kablet må kun tilsluttes en strømkilde, hvor kapaciteten passer. I dette tilfælde: maks. 1 A.
- Læs anvisningerne før brug, følg dem, og opbevar dem til fremtidig brug.

### **Specifikationer:**

Lydniveau: 58.2 dB

Kølekapacitet: 3,5 l

Køleskabets temperatur rækker fra 5°C til 15°C. (Jo lavere rummets temperatur er, jo lavere vil temperaturen i køleskabet være.)

Klimaklasse: T

### **Rengøring:**

Elektronikdelen må ikke nedsænkes i vand.

Rengør med mildt sæbevand og en fugtig klud. Tør efter med en tør klud.

## **SV:** Kosmetikkylskåp

### **Säkerhetsanvisningar:**

Dette apparatet kan bruges af børn, der er 8 år og opefter, og af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller gives instruktioner vedrørende brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

- Apparaten och sladden ska förvaras utom räckhåll för barn som är under 8 år.
- **Varning.** Inte lämplig för barn under tre år. Små delar. Kvävningrisk.
- **Varning.** Långt snöre. Risk för strypning.
- Strömförsörjning får endast ske med skyddsklenspanning i enlighet med produktens märkning.
- USB-kabeln måste anslutas av en vuxen.
- Dra ut kontakten när produkten inte används.
- Var försiktig så att du inte spiller på anslutningsdonet.
- Produkten är endast avsedd för kosmetiska produkter och är inte lämplig för livsmedel.
- Kontrollera regelbundet att produkten och alla tillhörande kablar och kontakter inte har några skador eller slitage. Om produkten eller kablarna är skadade får de inte användas förrän skadan har reparerats på ett säkert och lämpligt sätt. Om en professionell reparation inte är möjlig ska produkten kasseras enligt gällande lokala regler.
- Om produkten skadas ska du sluta använda den.
- Endast för inomhusbruk.
- OBS! Produkten får endast användas med den medföljande sladden.
- USB-kabeln får endast anslutas till en strömkälla med lämplig kapacitet. I detta fall: högst 1 A.
- Läs instruktionerna före användning, följ dem och behåll dem som referens.

### **Specifikationer:**

Ljudnivå: 58,2 dB

Kylkapacitet: 3,5 l

Kylskåpets temperatur är 5–15 °C. (Ju lägre rumstemperatur, desto lägre temperatur i kylskåpet.)

Klimatklass: T

### **Rengöring:**

Elektronikdelen får inte sänkas ned i vatten.

Rengör med mildt såpvatten och en fuktig trasa. Torka sedan med en torr trasa.

## **NO:** Sminkekjøleskap

### **Sikkerhetsinstruksjoner:**

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatte fysiske, sanserelaterte eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller gis instruksjoner vedrørende sikker bruk av apparatet og forstår de involverte farene. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

- Apparatet og ledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn under 8 år.
- **Advarsel.** Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare.
- **Advarsel.** Lang snor. Kvelningsfare.
- Det må kun forsynes med ekstra lav spenning som tilsvarer merkingen på apparatet.
- USB-kabelen må kobles til av en voksen.
- Ta produktet ut av stikkontakten når det ikke er i bruk.
- Unngå søl på støpselet.
- Kun til sminkeprodukter, produktet er ikke egnet til matvarer.
- Kontroller produktet og alle tilhørende kabler og støpsler regelmessig for skader og slitasje. I tilfelle skade skal produktet og kablene ikke brukes før skaden er reparert på en sikkert og forsvarlig måte. Hvis det ikke er mulig å få produktet reparert profesjonelt, skal produktet kasseres etter gjeldende lokale regler.
- Hvis produktet blir skadet, må du slutte å bruke det.
- Kun til innendørs bruk.
- Merk! Produktet må bare brukes med den medfølgende kabelen.
- USB-kabelen må bare kobles til en strømkilde med riktig styrke. I dette tilfellet maks 1 A.
- Les bruksanvisningene før bruk, følg dem og ta vare på dem.

### **Spesifikasjoner:**

Støynivå: 58,2 dB

Kjølekapasitet: 3,5 l.

Kjøleskapets temperaturområde er fra 5 °C til 15 °C.

(Jo lavere romtemperatur, desto lavere temperatur i kjøleskapet.)

Klimaklasse: T

### **Rengjøring:**

De elektroniske delene skal ikke nedsenkes i vann.

Rengjør med mildt såpevann og en fuktig klut. Tørk deretter med en tørr klut.

## **EN:** Cosmetics fridge

### **Safety instructions:**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- **Warning.** Not suitable for children under three years. Small parts. Choking hazard.
- **Warning.** Long cord. Strangulation hazard.
- It must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- An adult must plug in the USB cable.
- Unplug the product when it is not in use.
- Avoid spillage on the connector.
- Only for cosmetics, the product is not suitable for food items.
- Regularly check the product and all accessory cables and plugs for damage and wear. In case of damage, do not use the product or cables before the damage has been repaired in a safe and proper manner. If professional repair is not possible, dispose of the product according to local regulations.
- Stop using the product if it is damaged.
- For indoor use only.
- **NOTE:** The product must only be used with the included cable.
- The USB plug must only be used with a power source with the right capacity, in this case: max. 1 A.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

### **Specifications:**

Sound level: 58.2 dB

Cooling capacity: 3.5 l

The fridge's temperature range is: 5°C to 15°C. (The lower the ambient temperature is, the lower the temperature will be inside the fridge.)

Climate class rating: T

### **Cleaning:**

Do not immerse the electronic parts in water.

Clean with mild soapy water and a damp cloth. Wipe dry with a dry cloth.

## **DE:** Kosmetikkühlschrank

### **Sicherheitsvorkehrungen:**

Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren sowie Personen mit körperlichen, motorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen mit mangelnden Erfahrungen und Fachkenntnissen benutzt werden, sofern diese in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die mit der Verwendung verbundenen Gefahren kennen. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- **Achtung.** Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
- **Achtung.** Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
- Darf nur mit Schutzkleinspannung versorgt werden, wie auf dem Gerät angegeben.
- Das USB-Kabel muss von einem Erwachsenen angeschlossen werden.
- Bei Nichtgebrauch den Netzstecker ziehen.
- Verschüttungen auf dem Stecker vermeiden.
- Nur für Kosmetik – das Produkt ist nicht für Lebensmittel geeignet.
- Das Produkt sowie sämtliche Zubehörkabel und -stecker regelmäßig auf Beschädigung und Verschleiß prüfen. Im Falle einer Beschädigung das Produkt bzw. die Kabel erst wieder verwenden, wenn diese sicher und ordnungsgemäß repariert wurden. Ist eine fachgerechte Reparatur nicht möglich, das Produkt entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgen.
- Das Produkt nicht mehr benutzen, wenn es beschädigt ist.
- Nur für den Gebrauch in Räumen.
- **HINWEIS:** Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Kabel verwendet werden.
- Der USB-Stecker darf nur an eine Stromquelle mit der richtigen Kapazität angeschlossen werden, in diesem Fall: max. 1 A.
- Anweisung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten.

### **Spezifikationen:**

Lautstärke: 58,2 dB

Kühlleistung: 3,5 l.

Der Temperaturbereich des Kühlschranks beträgt: 5 °C bis 15 °C. (Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto niedriger ist die Temperatur im Kühlschrank.)

Klimaklasse: T

### **Reinigung:**

Elektronikteile nicht ins Wasser tauchen.

Mit milder Seifenlauge und einem feuchten Tuch reinigen. Mit einem trockenen Tuch trocken reiben.

## **NL:** Koelkast voor cosmetic

### **Veiligheidsmaatregelen:**

Dit apparaat kan door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of gebrek aan ervaring en kennis, worden gebruikt als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen onder de acht jaar.
- **Waarschuwing.** Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- **Waarschuwing.** Lang koord. Verwurgingsgevaar.
- Deze mag alleen worden geleverd met een extra lage spanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
- Een volwassene moet de USB-kabel aansluiten.
- Trek de stekker uit het stopcontact als het product niet in gebruik is.
- Mors niet op de stekker.
- Alleen voor cosmetica, het product is niet geschikt voor levensmiddelen.
- Controleer het product en alle bijbehorende kabels en stekkers regelmatig op beschadigingen en slijtage. Gebruik het product en/of de kabels in geval van schade alleen weer als de schade op een veilige en correcte manier is hersteld. Indien professionele reparatie niet mogelijk is, dient u het product volgens de plaatselijke voorschriften af te voeren.
- Gebruik het product niet meer als het beschadigd is.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- LET Het product mag alleen gebruikt worden met de meegeleverde kabel.
- De USB-stekker mag alleen worden gebruikt met een stroombron van de juiste capaciteit, in dit geval: max. 1 A.
- Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

### **Specificaties:**

Geluidsniveau: 58,2 dB

Koelcapaciteit: 3,5 l

Het temperatuurbereik van de koelkast is: 5 °C tot 15 °C. (Hoe lager de omgevingstemperatuur, hoe lager de temperatuur in de koelkast.)

Klimaatklasse: T

### **Reiniging:**

Dompel de elektronische onderdelen niet onder in water.

Schoonmaken met mild zeepwater en een vochtige doek.

Droogvegen met een droge doek.

## **ES:** Frigorífico para cosméticos

### **Medidas de seguridad:**

Este aparato puede ser utilizado por niños de ocho años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimientos, bajo supervisión o si se les han dado instrucciones sobre el funcionamiento seguro del aparato y entienden los peligros que entraña. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán correr a cargo de niños sin supervisión.

- Mantener el aparato y el cable fuera del alcance de los niños de menos de 8 años.
- **Advertencia.** No conviene para niños menores de tres años. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento.
- **Advertencia.** Cuerda larga. Peligro de estrangulamiento.
- Solo debe utilizarse con alimentación de muy bajo voltaje, conforme a lo indicado en el producto.
- Un adulto debe conectar el cable USB.
- Desenchufa el producto cuando no lo utilices.
- Evitar cualquier derrame sobre el conector.
- El aparato no es apto para alimentos, solo para cosméticos.
- Comprueba frecuentemente que el producto y todos los cables y clavijas no estén dañados ni desgastados. En caso de daño, no utilices el producto ni los cables hasta haber reparado el daño de una manera segura y apropiada. Si no es posible realizar una reparación profesional, desecha el producto de acuerdo con las normativas locales.
- Deja de utilizar el producto si está dañado.
- Solo para uso en interiores.
- **NOTA:** El producto solo debe utilizarse con el cable suministrado.
- El conector USB solo debe utilizarse con una fuente de alimentación con la capacidad adecuada, en este caso: máx. 1 A.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.

### **Especificaciones:**

Nivel de ruido: 58,2 dB

Capacidad de refrigeración: 3,5 l

El rango de temperatura del frigorífico es: 5 °C a 15 °C.

(Cuanto menor sea la temperatura ambiente, menor será la temperatura dentro del frigorífico).

Clasificación de la clase climática: T

### **Limpieza:**

No sumergir las partes electrónicas en agua.

Lávalo con agua tibia y detergente, y un trapo húmedo.

Sécalo con un trapo seco.



## **IT:** Frigorifero per cosmetici

### **Misure di sicurezza:**

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza o conoscenza, se supervisionate o istruite sull'uso sicuro del dispositivo stesso e se consapevoli dei rischi in cui incorrono. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.

- Mantenere il dispositivo e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- **Avvertenza.** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Rischio di soffocamento.
- **Avvertenza.** Corde lunghe. Rischio di strangolamento.
- Deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
- Il cavo USB deve essere collegato da un adulto.
- Scollega il prodotto quando non è in uso.
- Evitare perdite di liquidi sul connettore.
- Solo per cosmetici, il prodotto non è adatto per alimenti.
- Controllare regolarmente la presenza di danni e usura sul prodotto e su tutti i cavi e le spine degli accessori. In caso di danni, non usare il prodotto o i cavi prima di averli riparati in modo sicuro e corretto. Se non è possibile una riparazione professionale, smaltire il prodotto secondo le normative locali.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Da utilizzare solo all'interno.
- **NOTA:** Usa il prodotto solo con il cavo in dotazione.
- Il connettore USB deve essere utilizzato solo con una fonte di alimentazione con la giusta capacità, in questo caso: max. 1 A.
- Leggere le istruzioni prima dell'uso, seguirle e prenderle come riferimento.

### **Specifiche tecniche:**

Livello acustico: 58,2 dB

Capacità del frigorifero: 3,5 l

L'intervallo di temperatura del frigorifero è: da 5 °C a 15 °C. (Più bassa è la temperatura ambiente, minore sarà la temperatura all'interno del frigorifero.)

Classe climatica: T

### **Pulizia:**

Non immergere le parti con componenti elettronici in acqua.

Pulire con acqua tiepida e sapone e un panno umido.

Asciugare con un panno asciutto.

## FR: Réfrigérateur à produits cosmétiques

### Précautions de sécurité :

Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances uniquement sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et sous réserve d'être bien conscients des risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Conserver l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- **Attention.** Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.
- **Attention.** Longue corde. Danger de strangulation.
- Ne doit être alimenté qu'à une très basse tension de sécurité, soit celle qui est indiquée sur l'appareil.
- Le câble USB doit être branché par un adulte.
- Débrancher le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Éviter de mouiller le connecteur.
- À n'utiliser que pour les produits cosmétiques, le produit n'est pas adapté aux aliments.
- Vérifiez régulièrement le produit, tous les câbles et les prises auxiliaires afin de s'assurer qu'ils ne sont ni endommagés ni usés. En cas de dommage, ne pas utiliser le produit ou les câbles avant que le dommage ne soit réparé de manière sûre et appropriée. Si une réparation par un professionnel n'est pas possible, jetez le produit conformément aux réglementations locales.
- Cessez d'utiliser le produit s'il est endommagé.
- Utilisation à l'intérieur uniquement.
- **ATTENTION :** Le produit ne doit être utilisé qu'avec le câble fourni.
- La prise USB ne doit être utilisée qu'avec une source d'alimentation d'un ampérage adéquat, ici : 1 A max.
- Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références.

### Caractéristiques:

Niveau sonore : 58,2 dB

Capacité de refroidissement : 3,5 l

Plage de température du réfrigérateur : 5 à 15 °C. (Plus la température ambiante est basse, plus la température sera basse à l'intérieur du réfrigérateur.)

Classe climatique : T

### Nettoyage :

Ne pas immerger les composants électroniques dans l'eau.

Nettoyer à l'eau savonneuse avec un chiffon humide.

Essuyer avec un chiffon sec.

## **EL:** Ψυγείο καλλυντικών

### **Προφυλάξεις ασφαλείας:**

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις εάν επιβλέπονται ή λαμβάνουν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Φυλάσσετε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά ηλικίας 8 ετών και κάτω.
- **Προειδοποίηση.** Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού.
- **Προειδοποίηση.** Μακρύ κορδόνι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.
- Πρέπει να τροφοδοτείται με πολύ χαμηλή τάση που αντιστοιχεί στη σήμανση στη συσκευή.
- Ένας ενήλικας πρέπει να συνδέσει το καλώδιο USB.
- Αποσυνδέετε πάντα το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Αποφύγετε τυχόν διαρροή στον σύνδεσμο.
- Μόνο για καλλυντικά, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρόφιμα.
- Ελέγχετε συχνά το προϊόν και όλα τα καλώδια και βύσματα των εξαρτημάτων για τυχόν βλάβη και φθορά. Σε περίπτωση βλάβης, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν ή τα καλώδια προτού η βλάβη διορθωθεί με ασφαλή και σωστό τρόπο. Εάν η επισκευή δεν μπορεί να γίνει σε επαγγελματία, απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τοπικούς κανονισμούς.
- Σταματήστε τη χρήση του προϊόντος, αν έχει υποστεί ζημιά.
- Μόνο για χρήση εσωτερικού χώρου.
- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το καλώδιο που περιλαμβάνεται.
- Το βύσμα USB πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με πηγή τροφοδοσίας με τη σωστή ικανότητα. Σε αυτήν την περίπτωση: μέγ. 1 A.
- Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.

### **Προδιαγραφές:**

Επίπεδο θορύβου: 58.2 dB

Ισχύς ψύξης: 3.5 l

Το εύρος θερμοκρασίας του ψυγείου είναι: 5°C έως 15°C. (Όσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία περιβάλλοντος, τόσο χαμηλότερη θα είναι η θερμοκρασία μέσα στο ψυγείο.)

Κλάση κλίματος: T

### **Καθαρισμός:**

Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά μέρη σε νερό .

Καθαρίστε με ήπιο σαπουνόνερο και ένα βρεγμένο πανί. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.

## **PL:** Lodówka na kosmetyki

### **Środki ostrożności:**

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8 lat, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub pod warunkiem udzielenia instrukcji dotyczących bezpiecznej eksploatacji i zrozumienia związanego z nią ryzyka. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.

- Przechowywać urządzenie i przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- **Ostrzeżenie.** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- **Ostrzeżenie.** Długa linka. Niebezpieczeństwo zadzierzgnięcia.
- Zasilanie wyłącznie niskim napięciem bezpiecznym zgodnie z oznaczeniem na urządzeniu.
- Przewód USB musi być podłączony przez osobę dorosłą.
- Odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane.
- Nie dopuścić do przeniknięcia wody do złącza.
- Tylko na kosmetyki; produkt nie nadaje się do chłodzenia artykułów spożywczych.
- Regularnie sprawdzać produkt oraz wszystkie dodatkowe kable i wtyczki pod kątem uszkodzeń i zużycia. W przypadku uszkodzenia nie należy używać produktu lub kabli bez naprawy przeprowadzonej w bezpieczny i prawidłowy sposób. Jeśli profesjonalna naprawa nie jest możliwa, wyrzucić produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie używaj produktu, jeżeli jest uszkodzony.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach.
- **UWAGA:** Produkt może być używany wyłącznie z dołączonym kablem.
- Wtyczka USB może być używana wyłącznie ze źródłami zasilania o odpowiedniej pojemności, w tym przypadku: maks. 1 A.
- Przeczytaj instrukcje przed użyciem, postępuj zgodnie z ich zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

### **Dane techniczne:**

Poziom dźwięku: 58,2 dB

Wydajność chłodnicza: 3,5 l

Zakres temperatur lodówki: od 5°C do 15°C. (Im niższa temperatura otoczenia, tym niższa temperatura w lodówce).

Klasa klimatyczna: T

### **Czyszczenie:**

Nie zanurzaj części elektronicznych w wodzie.

Myj wodą z delikatnym mydłem i wilgotną ściereczką.

Wytrzyj do sucha suchą ściereczką.

## **LT: Kosmetikos šaldytuvas**

### **Piesardzības pasākumi:**

Šī prietaisā gali naudoti ne jaunesni kaip 8 metų amžiaus vaikai ir fizinę, juslinę arba protinę negalią turintys asmenys arba patirties ir žinių neturintys asmenys, jeigu juos kas nors prižiūri arba jie buvo apmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supranta gresiančius pavojus. Vaikams negalima žaisti su šiuo gaminiu. Vaikai negali be priežiūros valyti prietaiso ir atlikti jo priežiūros darbų.

- Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- **Įspėjimas.** Netinka vaikams iki 3 metų. Smulkios detalės. Pavojus užspringti.
- **Įspėjimas.** Ilgos virvės. Pavojus pasismaugti.
- Galimas maitinimas tik saugia ypač žema įtampa, atitinkančia prietaiso žymėjimą.
- Suaugęs asmuo turi prijungti USB kabelį.
- Kai gaminys nenaudojamas, jį atjunkite.
- Venkite skysčių išsiliejimo ant jungties.
- Tik kosmetikos produktams, netinka maisto produktams.
- Nuolat patikrinkite, ar gaminio ir visų priedų laidai ir kištukai nepažeisti ir nesusidėvėję. Pastebėję pažeidimą, naudokite gaminį arba laidus tik saugiai ir tinkamai pataisę. Jeigu profesionaliai pataisyti neįmanoma, utilizuokite gaminį pagal vietos taisykles.
- Nebenaudokite gaminio, kai tik pastebite, kad jis pažeistas.
- Naudoti tik patalpų viduje.
- **PASTABA:** Gaminį galima naudoti tik su pridedamu kabeliu.
- USB lizdas turi būti naudojamas tik su tinkamo stiprio energijos šaltiniu, šiuo atveju maks. 1 A.
- Prieš naudojant perskaityti instrukcijas, jų laikytis ir išsaugoti jas dėl informacijos.

### **Specifikacijos:**

Garso lygis: 58,2 dB

Aušinimo galia: 3,5 l

Šaldytuvo temperatūros diapazonas: nuo 5 °C iki 15 °C.

(Kuo žemesnė aplinkos temperatūra, tuo žemesnė temperatūra šaldytuve.)

Klimato klasė: T

### **Valymas:**

Nemerkite į vandenį elektroninių dalių.

Nuvalykite švelniu muiluotu vandeniu ir drėgna šluoste.

Nušluostykite sausa šluoste.

## **LV:** Ledusskapis kosmētikai

### **Piesardzības pasākumi.**

Šo iekārtu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu uztveres vai garīgajām spējām vai bez vajadzīgās pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas norādījumus par iekārtas drošu lietošanu un izprot saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar iekārtu. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopes darbus bez uzraudzības

- Sargājiet ierīci un tās vadu no bērniem, jaunākiem par 8 gadiem.
- **Uzmanību.** Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par trim gadiem. Sīkas detaļas. Aizrīšanās risks.
- **Brīdinājums.** Gara aukla. Nožņaugšanās risks.
- Drošības nolūkos to drīkst pieslēgt tikai pie ļoti zema sprieguma strāvas avota, kā norādīts uz ierīces marķējuma.
- USB kabelis ir jāpieslēdz pieaugušajam.
- Kad produkts netiek lietots, atvienojiet to no elektrotīkla.
- Nepieļaujiet ūdens uzšļakstīšanos un savienotāja.
- Produkts ir paredzēts tikai kosmētikai; tas nav piemērots pārtikas glabāšanai.
- Regulāri pārbaudi, vai produkts un visi komplektā esošie kabeli un spraudņi nav bojāti vai nolietojušies. Bojājumu gadījumā nelieto produktu vai kabelus, kamēr to bojājumi nav pienācīgi un pilnīgi novērsti. Ja profesionāls remonts nav iespējams, utilizē produktu atbilstoši vietējiem tiesību aktiem.
- Ja produkts ir bojāts, pārtrauciet tā lietošanu.
- Lietošanai tikai iekšstelpās.
- **PIEZĪME.** Izstrādājumu drīkst lietot tikai ar komplektā iekļauto kabeli.
- USB spraudnis jāizmanto tikai kopā ar atbilstošas jaudas strāvas avotu, šajā gadījumā maks. 1 A.
- Pirms lietošanas izlasīt instrukciju, sekot tās norādījumiem un saglabt to uzziņai.

### **Specifikācijas:**

Skaņas līmenis: 58,2 dB

Dzsešanas vietas ietilpība: 3,5 l

Ledusskapa temperatūras diapazons: no 5 °C līdz 15 °C.

(Jo zemāka istabas temperatūra, jo zemāka temperatūra būs ledusskapī.)

Klimata klases novērtējums: T

### **Tīrīšana.**

Neiegremdē ūdenī elektroniskās daļas.

Tīriet ar maigu ziepjūdeni un mitru drānu. Noslaukiet ar sausu drānu.

## **FI:** Kosmetiikkajääkaappi

### **Turvatoimet:**

Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, psyykkisiä tai aisteihin liittyviä rajoitteita tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietämystä, voivat käyttää tätä laitetta, jos heille on annettu opastus tai ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

- Pidä laite ja sen virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- **Varoitus.** Ei sovellu alle kolmivuotiaille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.
- **Varoitus.** Pitkä naru. Kuristumisvaara.
- Teholähteenä saa käyttää vain turvallista pienoisjännitettä (SELV), joka vastaa laitteessa olevaa merkintää.
- Aikuisen on yhdistettävä USB-johto.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä.
- Vältä roiskeita liittimeen.
- Vain kosmetiikkatuotteille, ei elintarvikkeille.
- Tarkasta tuote ja kaikki lisävarustekaapelit ja -pistokkeet säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta. Jos tuote tai kaapeli on vaurioitunut, älä käytä sitä ennen kuin vaurio on korjattu turvallisella ja asianmukaisella tavalla. Jos ammattilaisen tekemä korjaus ei ole mahdollista, hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.
- Lopeta tuotteen käyttö, jos se on vaurioitunut.
- Vain sisäkäyttöön.
- HUOM! Käytä tuotetta vain mukana toimitetun johdon kanssa.
- USB-kaapelin saa liittää vain kapasiteetiltaan sopivaan virtalähteeseen, tässä tapauksessa: enintään 1 A.
- Lue käyttöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

### **Tekniset tiedot:**

Melutaso: 58,2 dB

Viilennyskapasiteetti: 3,5 litraa

Jääkaapin lämpötila on 5-15 °C. (Mitä matalampi huoneen lämpötila, sitä matalampi jääkaapin lämpötila.)

Ilmastoluokka: T

### **Puhdistus:**

Sähköosia ei saa upottaa veteen.

Puhdista miedolla saippuavedellä ja kostealla liinalla.

Pyyhi kuivaksi kuivalla liinalla.

## **PT:** Frigorífico para cosméticos

### **Precauções de segurança:**

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- Mantém o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- **Atenção.** Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Pequenas partes. Risco de asfixia.
- **Atenção.** Corda comprida. Risco de estrangulamento.
- Só deve ser utilizado com voltagem de segurança extra baixa, conforme a indicada no aparelho.
- O cabo USB deve ser ligado por um adulto.
- Desliga o produto da tomada quando não estiver a ser utilizado.
- Evita molhar a ficha de ligação.
- Só para cosméticos. O produto não é adequado para alimentos.
- Verifica regularmente o produto e todos os cabos e fichas acessórios quanto a danos e desgaste. Em caso de dano, não utilizes o produto ou os cabos antes de terem sido reparados de forma segura e adequada. Se não for possível proceder a uma reparação profissional, elimina o produto de acordo com os regulamentos locais.
- Interrompe a utilização do produto se estiver danificado.
- Apenas para uso interior.
- **NOTA:** O produto só pode ser utilizado com o cabo fornecido.
- A ficha USB só deve ser utilizada com uma fonte de alimentação com a capacidade correta, neste caso: máx. 1 A.
- Ler as instruções antes da utilização, segui-las e guardá-las para referência.

### **Especificações:**

Nível de ruído: 58,2 dB

Capacidade de refrigeração: 3,5 l

A amplitude térmica do frigorífico é de: 5 °C a 15 °C.

(Quanto mais baixa for a temperatura ambiente, mais baixa será a temperatura dentro do frigorífico.)

Classe climática: T

### **Limpeza:**

Não mergulhes as peças eletrónicas em água.

Limpa com água, um pouco de detergente e um pano húmido. Enxuga com um pano seco.



## **CS:** Kosmetická chladnička

### **Bezpečnostní opatření:**

Toto zařízení smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a uvědomují si související rizika. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Zařízení a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších osmi let.
- **Upozornění.** Nevhodné pro děti do tří let. Malé části. Nebezpečí zalknutí.
- **Upozornění.** Dlouhá šňůra. Nebezpečí uškrcení.
- Musí být napájeno pouze velmi nízkým napětím odpovídajícím údajům vyznačeným na zařízení.
- Kabel USB musí zapojit dospělá osoba.
- Nepoužívaný výrobek odpojte od zdroje napájení.
- Vyvarujte se polití konektoru tekutinami.
- Výrobek je určený pouze pro kosmetické přípravky, není vhodný pro potraviny.
- Pravidelně kontrolujte výrobek i jeho kabely a konektory, zda nevykazují známky poškození nebo opotřebení. V případě, že jsou výrobek nebo kabely poškozené, nepoužívejte je, dokud nebudou opraveny řádným a bezpečným způsobem. Není-li odborná oprava možná, zlikvidujte výrobek v souladu s místními předpisy.
- Je-li výrobek poškozený, přestaňte ho okamžitě používat.
- Pouze pro vnitřní použití.
- **UPOZORNĚNÍ:** Výrobek se smí používat pouze s kabelem, který je součástí balení.
- Konektor USB by se měl používat pouze s napájecími zdroji se správným výstupním proudem, v tomto případě max. 1 A.
- Před použitím si přečtete návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

### **Specifikace:**

Hlasitost: 58,2 dB

Objem chladničky: 3,5 l

Teplotní rozsah chladničky je: 5 až 15 °C. (Čím nižší je okolní teplota, tím nižší bude teplota uvnitř chladničky.)

Klimatická třída: T

### **Čištění:**

Elektronické součásti neponořujte do vody.

Omyjte vlažnou jarovou vodou a vlhkým hadříkem.

Suchým hadříkem otřete dosucha.

## **SK:** Chladnička na kozmetiku

### **Bezpečnostné upozornenia:**

Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ ho používajú pod dozorom alebo sú oboznámení s pokynmi o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí prípadných rizík s ním spojených. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti nesmú zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

- Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. (Stále znenie)
- **Upozornenie.** Nevhodné pre deti do troch rokov. Malé časti. Nebezpečenstvo dusenia.
- **Upozornenie.** Dlhá šnúra. Nebezpečenstvo uškrtienia.
- Musí sa napájať prostredníctvom bezpečného nízkeho napätia, ktoré zodpovedá označeniu na zariadení.
- USB kábel musí zapojiť dospelá osoba.
- Keď výrobok nepoužívate, odpojte ho od napájania.
- Zabráňte rozliatiu tekutín na konektor.
- Výrobok používajte len na kozmetiku, nie je vhodný na použitie s potravinami.
- Výrobok a všetky priložené káble a zástrčky pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené alebo opotrebované. V prípade poškodenia výrobok alebo káble nepoužívajte, kým poškodenie neopravíte bezpečným a správnym spôsobom. Ak nie je odborná oprava možná, výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Ak sa výrobok poškodí, okamžite ho prestaňte používať.
- Len na použitie v interiéri.
- **POZNÁMKA:** Výrobok sa môže používať len s priloženým káblom.
- USB konektor používajte len so zdrojmi napájania so správnou kapacitou, v tomto prípade max. 1 A.
- Pred použitím si prečítajte návod, dodržiavajte ho a starostlivo uschovajte.

### **Technické parametre:**

Úroveň hluku: 58,2 dB

Chladiaci výkon: 3,5 l

Teplotný rozsah chladničky: 5 až 15 °C. (Čím nižšia je teplota okolia, tým nižšia je teplota v chladničke.)

Klimatická trieda: T

### **Čistenie:**

Elektronické časti neponárajte do vody.

Čistite s handričkou navlhčenou vo vlažnej mydlovej vode. Suchou handričkou utrite dosucha.

## **ET:** Kosmeetikakülmik

### **Ohutusjuhised**

Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast. Isikud, kellel on vähenenud füüsiline, aistinguline või vaimne võimekus või kogemuse ja teadmiste puudumine, tohivad seda seadet kasutada järelevalve või juhendamise all, et toodet kasutataks ohutult ja kõiki ohtusid silmas pidades. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta.

- Hoidke seadet ja selle juheta alla 8-aastaste laste eest kättesaamatus kohas. (Fikseeritud sõnastus)
- **Hoiatus.** Ei ole sobiv alla kolmeaastastele lastele. Väikesed osad. Kägistamisohu.
- **Hoiatus.** Pikk nõör. Poomisohu.
- Ohutuse tagamiseks võib seda kasutada ainult eriti madala tööpingega, mis vastab märgisele seadmel.
- Täiskasvanu peab USB-kaabli ühendama.
- Ühendage toode alati toitevõrgust lahti, kui te seda ei kasuta.
- Vältige loksumist konnektorile.
- Ainult kosmeetikatoodetele, ei sobi toode toiduainetele.
- Kontrollige regulaarselt, et tootel ja selle kaablitel ega pistikutel poleks kahjustusi ega kulumisjälgi. Kahjustuse korral ärge kasutage toodet ega kaableid enne, kui kahjustus on ohutult ja nõuetekohaselt parandatud. Kui professionaalsed remonditööd pole võimalikud, kõrvaldage toode vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Kui toode on kahjustada saanud, lõpetage selle kasutamine.
- Kasutamiseks ainult sisetingimustes.
- **MÄRKUS.** Toodet võib kasutada ainult koos komplektis oleva kaabliga.
- USB-pistikut tohib kasutada ainult õige võimsusega toiteallikaga (antud juhul max 1 A).
- Enne kasutamist loe läbi juhendid, järgi neid ja hoia alles teabe hankimiseks.

#### **Tehnilised andmed:**

Müratase: 58,2 dB

Jahutusvõimsus: 3,5 l

Külmiku temperatuurivahemik on: 5 °C kuni 15 °C. (Mida madalam on ümbritsev temperatuur, seda madalam on temperatuur külmikus.)

Kliimaklass: T

#### **Puhastamine:**

Ärge kastke elektroonilisi osi vette.

Peske õrna seebiveega ja pühkige niiske riidelapiga.

Kuivatage kuiva riidelapiga.

## **HU:** Kozmetikai hűtőszekrény

### **Biztonsági előírások:**

A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék működtetésének biztonságos módját és az azzal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek csak felügyelet mellett végezhetnek tisztítást és karbantartást.

- A készüléket és annak zsinórját a 8 év alatti gyermekek elől elzárva kell tartani. (Rögzített megszővegezés)
- **Figyelmeztetés.** Csak három évnél idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. Fulladásveszély.
- **Figyelmeztetés.** Hosszú zsinór. Fojtásveszély.
- Csak az eszközön szereplő jelölésnek megfelelő érintésvédelmi törpefeszültséggel táplálható.
- Az USB-kábelt felnőttnek kell csatlakoztatnia.
- Amikor nincs használatban, válaszd le az áramforrásról.
- A csatlakozót óvni kell a folyadéktól.
- Csak kozmetikumokhoz alkalmas, élelmiszerhez nem használható.
- Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérült vagy elhasználódott-e a termék, illetve a tartozékként használt kábelek és csatlakozók. A sérült terméket vagy kábeleket mindaddig nem szabad használni, amíg a sérülést biztonságos és megfelelő módon ki nem javítják. Ha szakszerű javítás nem
- Ha a termék megsérül, tilos tovább használni.
- Kizárólag beltéri használatra.
- **MEGJEGYZÉS:** A terméket csak a mellékelt kábellel szabad használni.
- Az USB-csatlakozó csak megfelelő kapacitású, azaz legfeljebb 1 A-es áramforrással használható.
- Használat előtt olvassa el az utasításokat, tartsa be azokat és őrizze meg hivatkozás céljából.

### **Műszaki adatok:**

Zajszint: 58,2 dB

Hűtőteltjesítmény: 3,5 l

A hűtőszekrény hőmérséklet-tartománya: 5–15 °C.

(Alacsonyabb a környezeti hőmérséklet esetén a hűtőszekrényben is hidegebb lesz.)

Klimatikus osztály: T

### **Tisztítás:**

Az elektronikus részeket nem szabad vízbe meríteni.

Enyhe tisztítószerez vízzel és nedves kendővel tisztítható.

Száras kendővel szárazra kell törölni.

## **BG:** Хладилник за козметика

### **Предпазни мерки за безопасност:**

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако им бъде осигурен надзор или инструктаж по отношение на използването на уреда по безопасен начин и ако те разбират свързаните с него опасности. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Дръжте уреда и кабела му далеч от достъпа на деца на възраст под 8 години.
- **Внимание.** Неподходящо за деца на възраст под три години. Малки части. Опасност от задавяне.
- **Внимание.** Дълъг шнур. Опасност от удушаване.
- Трябва да се захранва само при безопасно извънредно ниско напрежение, съответстващо на маркировката на уреда.
- USB кабелът трябва да бъде включен от възрастен.
- Изключвайте продукта от захранването, когато не се използва.
- Избягвайте разливане върху конектора.
- Само за козметика, продуктът не е подходящ за хранителни продукти.
- Редовно проверявайте продукта и всички кабели и щепсели на аксесоарите за повреда и износване. В случай на повреда не използвайте продукта или кабелите, преди повредата да бъде ремонтирана по безопасен и правилен начин. Ако професионалната поправка не е възможна, изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби.
- Спрете незабавно използването на продукта, ако е повреден.
- За употреба само на закрито.
- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Продуктът трябва да се използва само с включения в комплекта кабел.
- USB щепселът трябва да се използва само с източник на захранване с подходящ капацитет – в този случай макс. 1 А.
- Прочетете инструкциите преди употреба, изпълнете ги и ги запазете за бъдещи справки.

### **Технически характеристики:**

Ниво на звука: 58,2 dB

Капацитет на охлаждане: 3,5 l

Температурният диапазон на хладилника е: 5 до 15°C. (Колкото по-ниска е температурата на околната среда, толкова по-ниска ще е температурата в хладилника.)

Климатичен клас: T

### **Почистване:**

Не потапяйте електронните части във вода.

Почиствайте с мека сапунена вода и влажна кърпа.

Подушете със суха кърпа.

## **HR:** Hladnjak za kozmetiku

### **Sigurnosne mjere:**

Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca s navršениh 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute za sigurnu uporabu uređaja i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- **Upozorenje.** Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.
- **Upozorenje.** Dugačak konopac. Opasnost od davljenja.
- Smije se napajati samo izuzetno niskim naponom u skladu s oznakama na uređaju.
- USB-kabel mora utaknuti odrasla osoba.
- Iskopčajte proizvod kada nije u upotrebi.
- Izbjegavajte prolijevanje po priključku.
- Samo za kozmetiku, proizvod nije prikladan za prehrambene proizvode.
- Redovito provjeravajte ima li oštećenja i istrošenosti na proizvodu i svim dodatnim kabelima i utikačima. U slučaju oštećenja, proizvod ili kabele nemojte upotrebljavati prije nego što se oštećenje popravi na siguran i ispravan način. Ako nije moguć stručni popravak, zbrinite proizvod u skladu s lokalnim propisima.
- Ako je proizvod oštećen, odmah ga prestanite upotrebljavati.
- Smije se upotrebljavati samo u zatvorenom prostoru.
- **NAPOMENA:** Proizvod se smije upotrebljavati samo s priloženim kabelom.
- USB utikač smije se upotrebljavati samo s izvorom napajanja odgovarajućeg kapaciteta, u ovom slučaju maks. 1 A.
- Prije upotrebe proizvoda pročitajte upute, pridržavajte ih se i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

### **Specifikacije:**

Razina buke: 58,2 dB

Kapacitet hlađenja: 3,5 l

Raspon temperature hladnjaka jest sljedeći: 5 °C do 15 °C. (Što je temperatura okoline niža, to će niža biti i temperatura unutar hladnjaka.)

Klimatski razred: T

### **Čišćenje:**

Ne uranjajte elektroničke dijelove u vodu.

Čistite blagom sapunicom i vlažnom krpom. Obrišite suhom krpom.

## **RO:** Frigider pentru cosmetice

### **Precauții:**

Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani, precum și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale ori mentale reduse ori cărora le lipsesc experiența sau cunoștințele necesare numai sub supraveghere sau dacă li s-a oferit o instruire privitoare la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și la înțelegerea pericolelor implicate. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea la nivel de utilizator nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

- Nu lăsați dispozitivul și cablul la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
- **Avertisment.** Nu este recomandat copiilor cu vârsta mai mică de trei ani. Părți mici. Pericol de sufocare internă.
- **Avertisment.** Coardă lungă. Pericol de strangulare.
- Acesta trebuie alimentat numai la o tensiune de siguranță extrem de joasă, corespunzătoare marcajului de pe aparat.
- Cablul USB trebuie conectat de către un adult.
- Scoateți produsul din priză atunci când nu îl folosiți.
- Evitați scurgerile de pe conector.
- Numai pentru produse cosmetice, produsul nu este adecvat pentru alimente.
- Verificați produsul în mod regulat, precum și toate cablurile și mufele pentru accesorii pentru a vă asigura că nu sunt deteriorate sau uzate. În cazul deteriorării, nu utilizați produsul sau cablurile înainte de repararea acestora în condiții de siguranță și în mod corespunzător. Dacă repararea profesională nu este posibilă, eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale.
- Nu mai utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Numai pentru utilizare în interior.
- **ATENȚIE:** Produsul trebuie utilizat numai cu cablul inclus.
- Cablul USB nu trebuie utilizat decât la o sursă de energie de capacitate potrivită, în cazul de față: max. 1 A.
- Citiți instrucțiunile înainte de utilizare, urmați-le și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

### **Specificații:**

Nivelul sunetului: 58,2 dB

Capacitate de răcire: 3,5 l

Intervalul de temperatură al frigiderului este: între 5 °C și 15 °C. (Cu cât temperatura ambientă este mai scăzută, cu atât temperatura va fi mai mică în interiorul frigiderului.)

Clasă eficiență energetică: T

### **Curățare:**

Nu introduceți componentele electronice în apă.

A se curăța cu apă cu săpun și o lavetă umedă. Ștergeți cu o cârpă uscată.

**CA:** Nevera per a cosmètics

### **Precaucions de seguretat:**

Els infants més grans de 8 anys i les persones que tinguin disminuïdes les capacitats físiques, sensorials o mentals o tinguin manca d'experiència i coneixements, poden utilitzar aquest aparell si se'ls ha ensenyat abans, amb supervisió, a fer-lo servir de manera segura i si entenen els riscos que comporta. Els infants no han de jugar amb l'aparell. Els infants no s'han d'encarregar de la neteja ni el manteniment sense supervisió.

- Eviteu el contacte dels menors de 8 anys amb l'aparell i el cable.
- **Advertència.** No apte per als menors de 3 anys. Conté peces petites. Perill d'asfíxia.
- **Advertència.** Cordill llarg. Risc d'estrangulació.
- Només es pot connectar a voltatge molt baix de seguretat segons el que marca l'aparell.
- Cal que un adult connecti el cable USB.
- Desendolla el producte quan no el facis servir.
- Evita que es vessi líquid sobre el connector.
- Només per a cosmètics; producte no apte per a aliments.
- Revisa periòdicament el producte i tots els cables i connectors per detectar danys o desgast. Si el producte o els cables s'han fet malbé, no els facis servir fins que no s'hagin reparat convenientment. Si no se'n pot encarregar un professional, llença el producte d'acord amb la normativa local.
- No facis servir el producte si té algun desperfecte.
- Ús exclusiu en interiors.
- **ATENCIÓ:** Aquest producte només es pot fer servir amb el cable que s'inclou.
- El connector USB només es pot fer servir amb una font d'alimentació de la capacitat adequada, en aquest cas: 1 A màxim.
- Llegeix les instruccions abans de fer-lo servir i desa-les per consultar-les més endavant.

### **Característiques:**

Nivell sonor: 58,2 dB

Capacitat de refredament: 3,5 l

Interval de temperatura de la nevera: de 5 °C a 15 °C.

(Com més baixa sigui la temperatura ambient, més baixa serà la de l'interior de la nevera.)

Classe climàtica: T

### **Neteja:**

No submergeixis les parts elèctriques en aigua.

Neteja l'article amb aigua tèbia ensabonada i un drap humit. Eixuga'l amb un drap sec.







**DA:** Elektrisk og elektronisk udstyr samt eventuelle batterier indeholder stoffer, der kan være skadelige for miljøet og menneskers helbred. Udstyret er mærket med en overkrystet skralde-spand, som betyder, at det ikke må bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, det skal indsamles særskilt. Som sluttbruger skal du aflevere elektroniske produkter og eventuelle batterier til de etablerede ordninger, der er i dit område. Dermed hjælper du til, at materialer genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og mindsker belastning af miljøet. Nærmere information kan fås hos din lokale myndighed. Undersøg om dit produkt kan repareres sikkert fremfor at smide det ud for at mindske affaldsmængder og ressourcetilslid. Gem denne information til senere brug.

**SV:** Elektrisk och elektronisk utrustning samt eventuella batterier innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön och människors hälsa. Utrustningen är märkt med en överkrystad soptunnan, vilket innebär att den inte får kastas tillsammans med osorterat hushållsaffald utan måste samlas in separat. Som slutanvändare ska du lämna tillbaka elektroniska produkter och batterier enligt lokala föreskrifter. På så sätt bidrar du till att material återvinns i enlighet med gällande lagstiftning och minskar miljöpåverkan. Kontakta din lokala myndighet för mer information. Undersök om din produkt kan repareras på ett säkert sätt istället för att slänga den för att minska avfall och resurstillsäring. Spara denna information för framtida bruk.

**NO:** Elektrisk og elektronisk utstyr samt eventuelle batterier inneholder stoffer som kan være skadelige for miljøet og helsen. Ustyre er merket med en oppbeholdt med kryss over, som betyr at det ikke skal kastes sammen med usortert husholdningsaffald, men skal samles inn separat. Som sluttbruker skal du levere elektroniske produkter og eventuelle batterier til etablerte ordninger i ditt område. Dermed bidrar du til at materialer resikuleres i henhold til gjeldende lovgivning, og reduserer miljøbelastningen. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon. Undersøk om produktet kan repareres på en sikker måte i stedet for å kaste det, for å redusere avfallsmengden og sløsing med ressurser. Ta vare på denne informasjonen for senere bruk.

**EN:** Electric and electronic equipment as well as potential batteries contain substances that can be harmful to the environment and people's health. The equipment is labelled with a crossed-out bin, which means that it must not be disposed with unsorted household waste; it must be collected separately. As the end user, you must turn in electronic equipment and potential batteries to the established schemes in your local area. This way, you help ensure that the materials are recycled in accordance with the legislation and have less of an impact on the environment. For further information, contact the local authorities. Investigate whether your product can be safely repaired instead of disposing of it to minimise the waste of materials and resources. Save this information for future use.

**DE:** Elektro- und Elektronikgeräte sowie eventuelle Batterien und Akkus enthalten umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe. Das Gerät ist mit einem durchgestrichenen Mülleimer gekennzeichnet. Das bedeutet, dass es nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern separat entsorgt werden muss. Als Endbenutzer müssen Sie Elektronikgeräte und eventuelle Batterien oder Akkus gemäß den in Ihrer Region geltenden Vorschriften entsorgen. Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, dass die Materialien gemäß den gesetzlichen Bestimmungen recycelt werden und die Umwelt weniger belasten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden. Finden Sie heraus, ob Ihr Produkt sicher repariert werden kann, anstatt es zu entsorgen, um die Verschwendung von Materialien und Ressourcen zu minimieren. Heben Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

**NL:** Elektrische en elektronische apparatuur en eventuele batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid van mensen. De apparatuur is voorzien van een label met een doorstreepte vuilnisbak. Dit betekent dat de apparatuur niet met ongesorteerd huishoudelijk afval weggegooid mag worden. De apparatuur moet apart worden afgevoerd. Als eindgebruiker moet je elektrische apparatuur en eventuele batterijen inleveren volgens de vastgestelde regels in je regio. Op deze manier help je om ervoor te zorgen dat de materialen gerecycled worden in overeenstemming met de wetgeving en minder impact hebben op het milieu. Neem voor meer informatie contact op met de lokale autoriteiten. Ga na of je product veilig gerepareerd kan worden in plaats van het weg te gooien. Zo wordt afval van materialen en hulpbronnen tot een minimum beperkt. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

**ES:** Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud de las personas. La etiqueta del equipo muestra un contenedor tachado, lo que significa que no debe desecharse con los residuos domésticos sin clasificar, debe desecharse por separado. Como usuario final, debes desechar los equipos electrónicos y las baterías siguiendo la normativa local. De este modo, contribuyes a garantizar que los materiales se reciclan de acuerdo con la legislación vigente y tienen un menor impacto en el medio ambiente. Para obtener más información, ponte en contacto con las autoridades locales. Investiga si el producto que pretendes desechar se puede reparar de forma segura en lugar de desecharlo para minimizar el desperdicio de materiales y recursos. Conserva esta información para futuras consultas.

**IT:** L'apparecchiatura elettrica ed elettronica e le batterie contengono sostanze che possono essere nocive per l'ambiente e la salute delle persone. L'etichetta dell'apparecchiatura mostra un contenitore barrato, che indica che non deve essere smaltita con i rifiuti domestici indifferenziati, ma deve essere smaltita separatamente. In qualità di utente finale, devi consegnare l'apparecchiatura elettronica e le batterie ai centri appositi individuati nella tua zona. In questo modo, contribuisce a garantire che i materiali vengano riciclati in conformità alla legge e abbiano un minore impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni, contatta le autorità locali. Verifica se il prodotto può essere riparato in sicurezza invece di smaltirlo per ridurre al minimo lo spreco di materiali e risorse. Conserva queste informazioni per future consultazioni.

**FR:** Les équipements électriques et électroniques ainsi que les batteries éventuelles contiennent des substances pouvant être nocives pour l'environnement et la santé. L'appareil est étiqueté avec une poubelle barrée, ce qui signifie qu'il ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères non triées; il doit être collecté séparément. En tant qu'utilisateur final, vous devez respecter la mise au rebut des équipements électroniques et des batteries éventuelles conformément aux recommandations établies dans votre région. Vous contribuez ainsi à ce que les matériaux soient recyclés conformément à la législation et aient un impact moindre sur l'environnement. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales. Vérifiez si votre produit peut être réparé en toute sécurité au lieu d'être mis au rebut pour minimiser le gaspillage de matériaux et de ressources. Conservez ces informations pour une utilisation ultérieure.

**EL:** Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός, καθώς και οι πιθανές μπαταρίες περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων. Ο εξοπλισμός φέρει σήμανση διαγραμμένου κάδου, πράγμα που σημαίνει ότι δεν επιτρέπεται να απορριπτεί μαζί με μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα. Πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά. Ως τελικός χρήστης, πρέπει να απορριπτεί τον ηλεκτρονικό εξοπλισμό και τις πιθανές μπαταρίες στα καθιερωμένα σημεία της περιοχής σας. Με αυτόν τον τρόπο, συμβάλλετε στη διασφάλιση ότι τα υλικά ανακυκλώνονται σύμφωνα με τη νομοθεσία και έχουν μικρότερο αντίκτυπο στο περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές. Ερευνηστε εάν το προϊόν σας μπορεί να επισκευαστεί με ασφάλεια αντί να απορριφθεί, για να ελαττωστούν οι στατά υλικά υλικών και πόρων. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.

**PL:** Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Urządzenie jest oznakowane przekreślonym koszem na śmieci, co oznacza, że nie wolno go wyrzucić razem z niesortowanymi odpadami domowymi. Należy je zutylizować oddzielnie. Jako użytkownik końcowy masz obowiązek oddać stary sprzęt elektryczny oraz zużyte baterie/akumulatory do autoryzowanego punktu w Twojej okolicy. W ten sposób pomogasz zapewnić, że odpady są poddawane recyklingowi zgodnie z przepisami i mają mniejszy wpływ na środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami. Aby zminimalizować marnotrawstwo materiałów i zasobów, sprawdź, czy można bezpiecznie naprawić produkt, zamiast go wyrzucić. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości.

**LT:** Elektros ir elektroninė įranga, taip pat galimos baterijos yra medžiagų, kurios gali būti kenksmingos aplinkai ir žmonijai sveikatai. Įrangai paženklinama perbraukta šiukšlaidė, todėl jos negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis; ją reikia surinkti atskirai. Kaip galutinis vartotojas, elektroninę įrangą ir galimas baterijas turite pateikti į nustatytas vietines sistemas. Tokiu būdu padedate užtikrinti, kad medžiagos būtų perdirbamos pagal teisės aktus ir mažiau kenktų aplinkai. Ned išsamesnės informacijos kreipkitės į vietos valdžios institucijas. Pasidomėkite, ar jūsų gaminį galima saugiai suremontuoti, o ne išmesti, kad būtų sumažintas medžiagų ir išteklių švaistymas. Išsaugokite šią informaciją vėlesniam naudojimui.

**LV:** Elektriskais un elektroniskais aprīkojums, kas arī potenciālais baterijas satur vielas, kas var būt kaitigas videi un cilvēk veselībai. Uz ierīces ir marķējums — pārsvītrota tvertne. Tas nozīmē, ka to nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos, tā ir jānodot atsevišķi. Jums kā gala lietotājam ir jānodod elektroniskā ierīce un potenciālais baterijas vārdiņus atkrītumu savākšanas punktos. Tādējādi jūs palīdzat nodrošināt, ka materiāli tiek pārstrādāti saskaņā ar tiesību aktiem un mazāk ietekmē vidi. Lai iegutu plašāku informāciju, sazinieties ar vietējām iestādēm. Lai samazinātu materiālu un resursu nelietderīgu izmantošanu, pārbaudiet, vai jūsu produktu var droši salabot, pirms to uztīlējāt. Saglabājiet šo informāciju turpmākai lietošanai.

**FI:** Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä mahdolliset paristot sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Laitteen merkintä (yliviivattu roskakori) tarkoittaa, ettei sitä saa hävittää talousjätteen mukana, vaan laite on toimitettava erillisessä keräyskeskuksessa. Loppukäyttäjänä sinun on toimitettava elektroniset tuotteet ja mahdolliset paristot alueellaisiin toimiviin vaikkuntietoihin järjestelmään. Näin autat materiaalien kierrätyksessä lain määräysten mukaisesti ja vähennät ympäristövaikutuksia. Saat lisätietoja paikalliselta viranomaiselta. Tarkista, voidaanko tuotteesi korjata turvallisesti sen sijaan, että heittäisit sen pois jätteen ja luonnonvarojen tuhlauksen vähentämiseksi. Säilytä nämä tiedot myöhemmä käyttöä varten.

**PT:** Os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as baterias, contêm substâncias que podem ser nocivas para o ambiente e para a saúde das pessoas. O equipamento tem afixada uma etiqueta com um contedor do lixo cruzado, o que significa que não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos não separados; deve ser recolhido separadamente. Como utilizador final, deve entregar os equipamentos eletrónicos e as baterias nos locais estabelecidos na tua zona de residência. Desta forma, ajudas a garantir que os materiais são reciclados em conformidade com a legislação e têm menos impacto no ambiente. Para obter mais informações, contacta as autoridades locais. Procura saber se o teu produto pode ser reparado com segurança, em vez de o eliminar, de forma a minimizar o desperdício de materiais e recursos. Guarda esta informação para utilização futura.

**CS:** Elektrická a elektronická zařízení a také případně baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a zdraví lidí. Zařízení je označeno symbolem přeškrtnuté popelnice, což znamená, že se nesmí likvidovat společně s netříditým směsí odpadem a musí se shromažďovat odděleně. Jako koncový uživatel musíš odevzdat elektronická zařízení a případně baterie podle zavedených místních předpisů. Tímto způsobem pomáháš zajistit recyklaci materiálů v souladu s právními předpisy a zmenšit jejich dopad na životní prostředí. Další informace získáš od místních úřadů. Zjistěte, zda lze váš výrobek bezpečně opravit namísto jeho likvidace, aby se minimalizovaly plýtvání materiály a zdroji. Tyto informace si uschovejte pro pozdější použití.

**SK:** Elektrické a elektronické zariadenia, ako aj prípadné batérie obsahujú látky, ktoré môžu byť pre životné prostredie a zdravie ľudí škodlivé. Zariadenie je označené preskrtnutou smetnou nádobou, ktorá označuje, že sa nesmie likvidovať spolu s netriedeným domovým odpadom, ale musí sa separovať. Ako koncový používateľ musíte odovzdať svoje elektronické zariadenie a prípadné batérie v zavedených zberných miestach vo svojom okolí. Týmto spôsobom pomôžete zabezpečiť recykláciu materiálov v súlade s právnymi predpismi a ich menší vplyv na životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytnú miestne úrady. Zistíte, či je možné váš výrobok namiesto likvidácie bezpečne opraviť, aby ste pomohli minimalizovať plytvanie materiálmi a zdrojmi. Tieto informácie si odložte pre prípad použitia v budúcnosti.

**ET:** Elektri- ja elektronikaesadmet ning potentsiaalset patareid sisaldavad aineid, mis võivad olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Seade on tähistatud läbikriipsutatud prügikastiga, mis tähendab, et seda ei tohi visata sorteerimata olmeprügi hulka; seda tuleb koguda eraldi. Lõppkasutajana peate elektrooniliste seadmete ja potentsiaalsete patareide jäätmetena ringlussevõtul järgima kohalikke eeskirju. Nii aiitate tagada, et materjalid võetakse ringlusse vastavalt seadustele ja need avaldavad keskkonnale väiksemat mõju. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusega. Uurige, kas teie toodet saab turvaliselt parandada selle äraiskamise asemel, et vähendada materjalide ja ressursside raiskamist. Hoidke see teave edaspidiseks kasutamiseks alles.

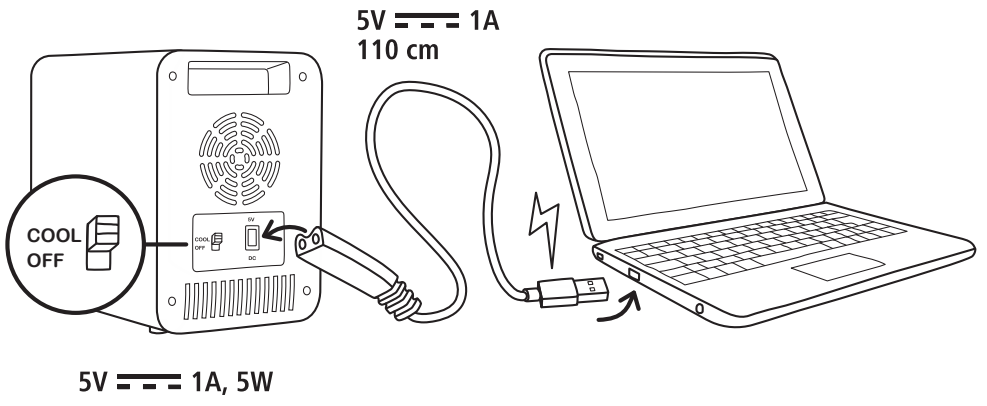
**HU:** Az elektromos és elektronikus berendezések, valamint az esetleges elemek vagy akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A berendezésen látható áthúzott szemeset azt jelenti, hogy azt tilos a szelektálatlan háztartási hulladékba dobni, hanem szelektáltan kell gyűjteni. Az elektronikus berendezéseket és az esetleges elemeket vagy akkumulátorokat a végfelhasználónak át kell adnia a megfelelő helyi hulladékezelő rendszernek. Ezzel biztosítható, hogy az anyagokat a jogszabályoknak megfelelően újrahasznosítsák, és így azok kevésbé terheljék a környezetet. További információkkal a helyi hatóságok szolgálhatnak. Az anyagok és erőforrások pazarlásának minimalizálása érdekében vizsgálj meg, hogy a termék a kidobás helyett nem javítható-e biztonságosan. Őrizd meg ezt a tájékoztatót a későbbiekre.

**BG:** Електрическото и електронното оборудване, както и потенциалните батерии, съдържат вещества, които могат да бъдат вредни за околната среда и здравето на хората. Оборудването е обозначено със задраскано кошче, което означава, че не трябва да се изхвърля заедно с несортирани битови отпадъци; трябва да се събира отделно. Като краен потребител трябва да предавате електронното оборудване и потенциалните батерии в съответствие с установените схеми във вашия локален регион. По този начин ще помогнете да се гарантира, че материалите се рециклират в съответствие със законодателството и ще имат по-малко въздействие върху околната среда. За допълнителна информация се свържете с местните власти. Прочетете дали вашият продукт може да бъде безопасно преработен, вместо да го изхвърляте, за да сведете до минимум отпадъците от материали и ресурси. Запазете тази информация за бъдеща употреба.

**HR:** Električna i elektronička oprema te potencijalne baterije sadrže tvari koje mogu biti štetne za okoliš i zdravlje ljudi. Oprema je označena prekrizhenom kantom za otpad, što znači da se ne smije odlagati s nerazvrstanim kućanskim otpadom nego se mora prikupljati zasebno. Kao krajnji korisnik, električnu i elektroničku opremu i potencijalne baterije morate odložiti na pripisanim odlagalištima u svom lokalnom području. Na taj ćete se način pobrinuti da materijali budu reciklirani u skladu sa zakonskim propisima, čime će se smanjiti njihov utjecaj na okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnim vlastima. Istražite može li se vaš proizvod sigurno popraviti umjesto da ga odlažete: tako biste otpad od materijala i resursa sveli na najmanju moguću mjeru. Sačuvajte ove informacije za buduću upotrebu.

**RO:** Echipamentele electrice și electronice, precum și bateriile pot conține substanțe care pot dăuna mediului înconjurător și sănătății persoanelor. Echipamentul este etichetat cu un tomberon barat, ceea ce înseamnă că nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere nesortate, ci trebuie colectat separat. În calitatea de utilizator final, trebuie să predați echipamentul electronic și bateriile la centrele de reciclare stabilite în regiunea dvs. locală. Astfel, vă asigurăm că materialele sunt reciclate în conformitate cu legislația și au un impact mai mic asupra mediului. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale. Investigați dacă produsul dvs. poate fi reparat în siguranță în loc să-l aruncați, pentru a reduce la minimum deșeurile din materiale și resurse. Păstrați aceste informații pentru utilizare ulterioară.

**CA:** Els equips elèctrics i electrònics i les piles contenen substàncies que poden ser perjudicials per al medi ambient i la salut de les persones. Aquest producte duu el dibuix d'un cubell d'escombraries ratllat amb una aspa, que significa que no s'ha de llençar amb les deixalles domèstiques sense classificar, sinó per separat. Com a usuari final, has de dipositar els aparells electrònics i les piles als sistemes establerts a la teva localitat. D'aquesta manera, contribueixes al fet que els materials es reciclin d'acord amb la legislació i tinguin un menor impacte en el medi ambient. Si necessites més informació, posa't en contacte amb l'autoritat local corresponent. Investiga si el teu dispositiu pot reparar-se de manera segura en lloc de llençar-lo i aprofitar així al màxim els materials i els recursos. Conserva aquesta informació per tornar-la a consultar, si calgués.



Item no. 3050880 Batch: ← **INSERT BATCH NO.**  
 Manufactured by: Zebra A/S, Strandgade 71, DK-1401 Copenhagen K, Denmark  
 Imported to UK by: Tiger Retail Ltd., Unit C1, Tottenham Court Walk  
 London, W1T 1BJ, UK. Made in China. [www.flyingtiger.com](http://www.flyingtiger.com)

